

Germany-Ulm: Construction work for commercial buildings, warehouses and industrial buildings, buildings relating to transport

OJ S 218/2016 11/11/2016

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: SWU Stadtwerke Ulm/Neu-Ulm GmbH

Postal address: Karlstraße 1-3

Town: Ulm

NUTS code: DE144 Ulm, Stadtkreis

Postal code: 89073

Country: Germany

Contact person: Herr Martin Langhof

E-mail: martin.langhof@swu.de**Internet address(es):**Main address: www.swu.de**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.nps-ulm.de/aktuelles/aktuelle-ausschreibungen.html>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: nps Bauprojektmanagement GmbH

Postal address: Adolph-Kolping-Platz 1

Town: Ulm

NUTS code: DE144 Ulm, Stadtkreis

Postal code: 89073

Country: Germany

E-mail: wettbewerbe@nps-pm.de

Telephone: +49 7315099510

Fax: +49 7315099500

Internet address(es):Main address: www.nps-pm.de

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: SWU Stadtwerke Ulm/Neu-Ulm GmbH

Postal address: Karlstraße 1-3

Town: Ulm

Postal code: 89073

Country: Germany

Contact person: Herr Wolfgang Eiberle

E-mail: wolfgang.eiberle@swu.de

NUTS code: DE144 Ulm, Stadtkreis

Internet address(es):Main address: www.swu.de

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Versorgungsbetrieb / Stadtwerke

I.5. Main activity

Other activity: Versorgungsbetrieb / Stadtwerke

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Erweiterung Betriebshof Bauhoferstraße – Neubau Abstellhalle A.

II.1.2. Main CPV code

45213000 Construction work for commercial buildings, warehouses and industrial buildings, buildings relating to transport

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Planung und schlüsselfertige Erstellung einer Abstellhalle für Straßenbahnfahrzeuge und Erprobungsfahrten. Länge 185m, Breite 17m, Höhe 6m.

Haustechnische Leistungen: 2 Sanitärbereiche mit Lüftung, Heizung zur Frostfreihaltung der Halle, Beleuchtung, Niederspannungsversorgung, Brandmeldeanlage, Druckluft.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services, 71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE144 Ulm, Stadtkreis

Main site or place of performance: Bauhoferstraße, 89025 Ulm.

II.2.4. Description of the procurement

Die Abstellhalle dient zur Abstellung von bis zu 20 Straßenbahnen sowie für Erprobungsfahrten. Die Abstellhalle ist 184 m lang, 17 m breit und 6 m hoch. Sie ist als Stahlrahmenkonstruktion konzipiert mit einem Raster von 5,50 m. Auf den Stirnseiten befinden sich jeweils 2 Tore für die Straßenbahnein- und ausfahrten. Die Stahlrahmen werden auf einem Längsbalken befestigt, welcher aufgrund der schlechten Bodenverhältnisse mittels duktiler Bohrpfähle tiefgegründet ist. Die Halle grenzt nach Norden hin an eine bis zu 1 m tiefer liegende Parkanlage. Aus diesem Grund muss der nördliche Längsbalken entsprechend tiefer ausgeführt werden Die Halle erhält keine durchgehende Bodenplatte. Auf der Südseite sind 6 Zugangstüren vorgesehen und dazwischen ein Fensterband. Auf der Rückseite ist das Fensterband an einzelnen Abschnitten vorgesehen. Die Fassade wird in Sandwichpaneelen ausgeführt und mit Wellblech verkleidet. In der Halle sind 2 Sanitärbereiche mit jeweils 3 Räumen vorgesehen. Als Haustechnik für die Halle ist eine Wasserversorgung- und

entsorgung, ein Heizsystem zur Frostfreihaltung, Lüftungsanlagen für Sanitärbereich, Niederspannungsversorgung, Beleuchtungsanlage, Brandmeldeanlage sowie Druckluftversorgung vorzusehen. Das Hallendach wird als Flachdach mit einer extensiven Dachbegrünung ausgeführt. Ergänzt wird die Halle auf der Südseite durch ein auskragendes Vordach zur Abstellung von Omnibussen.

Die neue Abstellhalle entsteht im Anschluss zur neuen Hoffläche, welche während der Bauzeit schon von Fahrzeugen genutzt wird. Somit steht nur ein begrenztes Baufeld zur Verfügung. Größere Lagerflächen sind nicht vorhanden.

Folgende Bauleistungen an der Halle werden von Dritten erbracht: Gleisanlagen vor und in der Abstellhalle, Fahrleitungsanlagen sowie zugehörige Schaltanlagen in der Abstellhalle, Beleuchtungsmasten vor der Abstellhalle mit Durchdringung des Vordaches. Die metallisch leitenden Bauteile der Halle sind gemäß den Vorgaben zur Erdung von Anlagen im Bereich von Gleichstrombahnen auszuführen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 19/05/2017 End: 28/02/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Maximum number: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Persönliche Eignung sowie wirtschaftliche, technische und finanzielle Leistungsfähigkeit in Bezug auf vergleichbare Maßnahmen (siehe Teilnahmebedingungen gemäß III.2). Liegen mehr gleichwertig geeignete Bewerbungen vor als für die Angebotsabgabe vorgesehen, bleibt die Auswahl im Losverfahren vorbehalten.

Die Auswahl erfolgt objektiv und diskriminierungsfrei anhand der in der Bekanntmachung genannten Kriterien (siehe Pkt. III.1):

— wirtschaftliche Leistungsfähigkeit:

Gesamtumsatz des Unternehmens (10 %),

Umsatz im Bereich Hallenbau (10 %).

— technische und fachliche Leistungsfähigkeit:

Personalumfang + Qualifikation (10 %),

Maßnahmen zur Qualitätssicherung (10 %),

Referenzprojekte Hallenbau nach Anzahl und Größe (20 %),

Referenzprojekte Fuhrpark nach Anzahl und Größe (20 %),

positive Referenzschreiben der AG für die Referenzprojekte (10 %),

Fachkenntnisse im Straßenbahnbereich (10 %).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Angaben zum Bewerber bzw. sämtlichen Mitgliedern der Bietergemeinschaft (Name, Rechtsform, Anschrift, Telefon, Fax, E-Mail-Adresse, Ansprechpartner).
2. Aktueller Auszug aus dem Handelsregister oder entsprechende Unterlage.
3. Eigenerklärung, dass Ausschlussgründe gemäß §§ 123,124 GWB nicht vorliegen.
4. ggf. Erklärung Bewerber- bzw. Bietergemeinschaft.

Die Eignung kann durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V.

(Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 179 (Eigenerklärungen zur Eignung)

nachgewiesen werden. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im

Formblatt 179 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die

jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß

dem Formblatt 179 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ wird mit den Vergabeunterlagen bereitgestellt.

Erfolgt die Bewerbung als Bietergemeinschaft, ist eine von allen Beteiligten der Bietergemeinschaft untezeichnete Erklärung über die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall beizulegen, in der das verantwortliche federführende Unternehmen aufgezeigt ist und eine gesamtschuldnerische Haftung aller Beteiligten der Bietergemeinschaft übernommen wird.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Angabe des Umsatzes der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre
2. Angabe des Umsatzes im Bereich Hallenbau in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V.

(Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 179 (Eigenerklärungen zur Eignung)

nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im

Formblatt 179 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 179 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ wird mit den Vergabeunterlagen bereitgestellt.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V.

(Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 179 (Eigenerklärungen zur Eignung)

nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 179 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die

jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß

dem Formblatt 179 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ wird mit den Vergabeunterlagen bereitgestellt.

1. Angabe der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren im Unternehmen Beschäftigten;

2. Angabe des Anteils der Beschäftigten im Bereich Schlüsselfertigbau / Hallenbau;

3. Angaben zum Qualitätsmanagement (z. B. ISO-Zertifizierung) oder andere angewandte Qualitätssicherungsmaßnahmen.

Außerdem sind aussagekräftige Nachweise folgender Art einzureichen:

4. Referenz: schlüsselfertige Erstellung eines Hallenbauwerks mit freier Spannweite von min. 17m und Kosten von min. 2 000 000 EUR netto KG 200-500 (Auswahlkriterium);

5. Referenz: schlüsselfertige Erstellung eines Bauwerks zur Unterbringung eines Fuhrparks oder ähnlichem mit einer Größe von min. 2 000 m² BGF (Auswahlkriterium);

6. Nachweis von Fachkenntnissen im Straßenbahnbereich (BOStrab) (Auswahlkriterium).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Die Fertigstellung der Referenzen darf nicht älter sein als 12/2009

Folgende Angaben sind für die Referenzen anzugeben:

- Projektname, Projektadresse;
- Auftraggeber mit Ansprechperson, Telefonnummer;
- Bruttogeschossfläche;
- Kosten (KG 200-500 brutto);
- Planungszeit, Bauzeit (ggf. Zeitraum Vorproduktion);
- Datum Fertigstellung;
- Angabe der selbst erbrachten Leistungsteile;
- Referenzschreiben des Auftraggebers (wenn vorhanden).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Es handelt sich um eine Baumaßnahme in Baden-Württemberg. Bei Baumaßnahmen in Baden-Württemberg kommt das Tariftreue- und Mindestlohngesetz (LTMG-BW) zur Anwendung. Der Bieter, Nachunternehmer und Verleihunternehmer müssen vor Beauftragung

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 12/12/2016 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 21/12/2016

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/06/2017

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Kapellenstr. 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76131

Country: Germany

E-mail: poststelle@rpk.bwl.de

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219263985

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Kapellenstr. 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76131

Country: Germany

E-mail: poststelle@rpk.bwl.de

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219263985

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Kapellenstr. 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76131

Country: Germany

E-mail: poststelle@rpk.bwl.de

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219263985

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/11/2016